



GEWONE ZITTING 2018-2019

30 APRIL 2019

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

RESOLUTIE

**betreffende de Afrikaanse cultuurgoederen
en patrimoniale goederen en de teruggave
van de menselijke resten die zich op het
Brussels grondgebied bevinden**

RESOLUTIE

aangenomen door het Parlement

SESSION ORDINAIRE 2018-2019

30 AVRIL 2019

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

RÉSOLUTION

**relative aux biens culturels et patrimoniaux
africains et à la restitution des restes humains
situés sur le territoire bruxellois**

RÉSOLUTION

adoptée par le Parlement

Zie :

Stukken van het Parlement :

A-785/1 – 2018/2019 : Voorstel van resolutie.
A-785/2 – 2018/2019 : Verslag.

Voir :

Documents du Parlement :

A-785/1 – 2018/2019 : Proposition de résolution.
A-785/2 – 2018/2019 : Rapport.

RESOLUTIE

betreffende de Afrikaanse cultuurgoederen en patrimoniale goederen en de teruggave van de menselijke resten die zich op het Brussels grondgebied bevinden

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement,

Gelet op artikel 1 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens, namelijk : « Alle menselijke wezens worden vrij en gelijk in waardigheid en in rechten geboren. Zij zijn begaafd met rede en geweten en moeten elkaar bejegenen in een geest van broederlijkheid. » ;

Gelet op het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten ;

Gelet op de Kaderconventie van de Raad van Europa over de waarde van het cultureel erfgoed voor de samenleving, opgemaakt te Faro op 27 oktober 2005 ;

Gelet op het UNESCO-Verdrag van 1970 inzake de middelen om de illegale invoer, uitvoer en eigendomsoverdracht van culturele goederen te verbieden en te voorkomen ;

Gezien de rol en de functies van het Intergouvernementeel Comité voor de Restitutie van Cultuurgoederen alsook de resolutie van de Verenigde Naties over dat onderwerp¹ ;

Gelet op artikel 23 van onze Grondwet, dat het volgende stelt : « Ieder heeft het recht een menswaardig leven te leiden. Daartoe waarborgen de wet, het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel, rekening houdend met de overeenkomstige plichten, de economische, sociale en culturele rechten, waarvan ze de voorwaarden voor de uitoefening bepalen. » ;

Gelet op de ordonnantie² houdende instemming met de Kaderconventie van de Raad van Europa inzake de waarde van het cultureel erfgoed voor de samenleving, opgemaakt te Faro op 27 oktober 2005 ;

Gelet op de overdracht van bevoegdheden aan het Brussels Gewest zoals bepaald in artikel 4bis, 3°, ingevoegd in de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen en in werking getreden op 1 juli 2014 « wat de schone kunsten, het cultureel patrimonium, de musea en de andere wetenschappelijk-culturele instellingen bedoeld in artikel 4, 3° en 4°, van de bijzondere wet betreft, de biculturele aangelegenheden voor zover deze van gewestelijk belang zijn »³ ;

RÉSOLUTION

relative aux biens culturels et patrimoniaux africains et à la restitution des restes humains situés sur le territoire bruxellois

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 1^{er} de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme, à savoir que « tous les êtres humains naissent libres et égaux en dignité et en droits. Ils sont doués de raison et de conscience et doivent agir les uns envers les autres dans un esprit de fraternité » ;

Vu le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels ;

Vu la Convention-cadre du Conseil de l'Europe sur la valeur du patrimoine culturel pour la société, faite à Faro le 27 octobre 2005 ;

Vu la Convention de l'UNESCO de 1970 concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels ;

Vu le rôle et les fonctions du comité intergouvernemental pour la restitution des biens culturels ainsi que les résolutions des Nations Unies en la matière¹ ;

Vu l'article 23 de notre Constitution établissant que « chacun a le droit de mener une vie conforme à la dignité humaine. À cette fin, la loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 garantissent, en tenant compte des obligations correspondantes, les droits économiques, sociaux et culturels, et déterminent les conditions de leur exercice. » ;

Vu l'ordonnance² portant assentiment à la Convention-cadre du Conseil de l'Europe sur la valeur du patrimoine culturel pour la société, faite à Faro le 27 octobre 2005 ;

Vu le transfert de compétences à la Région bruxelloise spécifié à l'article 4bis, 3°, inséré dans la loi spéciale relative aux institutions bruxelloises du 12 janvier 1989 et entré en vigueur le 1^{er} juillet 2014 « en ce qui concerne les beaux-arts, le patrimoine culturel, les musées et autres institutions scientifiques culturelles visées à l'article 4, 3° et 4°, de la loi spéciale, les matières biculturelles pour autant que celles-ci soient d'intérêt régional »³ ;

1 <http://www.unesco.org/new/en/culture/themes/restitution-of-cultural-property/>.

2 <http://weblex.brussels/data/crb/doc/2015-16/130139/images.pdf>.

3 http://www.ejustice.just.fgov.be/cgi_loi/loi_a1.pl?language=fr&la=F&cn=1989011230&table_name=loi&&caller=list&fromtab=loi&tri=dd+AS+RANK#LNK0003.

1 <http://www.unesco.org/new/fr/culture/themes/restitution-of-cultural-property/>.

2 <http://weblex.brussels/data/crb/doc/2015-16/130139/images.pdf>.

3 http://www.ejustice.just.fgov.be/cgi_loi/loi_a1.pl?language=fr&la=F&cn=1989011230&table_name=loi&&caller=list&fromtab=loi&tri=dd+AS+RANK#LNK0003.

Gelet op het ontwerp van ordonnantie betreffende het roerend en het immaterieel cultureel erfgoed in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Gelet op de wet van 28 oktober 1996 betreffende de teruggave van cultuurgoederen die op onrechtmatige wijze buiten het grondgebied van bepaalde buitenlandse Staten zijn gebracht⁴ ;

Gelet op de bijzondere geschiedenis van België tijdens de koloniale periode, in het bijzonder met Belgisch-Congo, de Lado-enclave, Katanga, Rwanda-Urundi, Tianjin en Isola Comacina ;

Overwegende dat een groot aantal culturele of religieuze voorwerpen buiten elk wettelijk kader uit de koloniën zijn gehaald, heel vaak in een context van geweld, bloedbaden of zelfs misdaden van kolonisatie ;

Overwegende de campagne voor teruggave onder leiding van de CRAN in Frankrijk, overgenomen door de Bamko-Cran in België en door de Staat van de Afrikaanse Diaspora op internationaal niveau ;

Overwegende dat de heropening van het Museum in Tervuren⁵ en de open brief⁶, gepubliceerd in Le Soir en medeondertekend door vele onderzoekers, ons uitnodigen om op de historische trein te stappen, onder meer wat betreft het beheer van de collectie van honderdduizenden stukken die uit Congo en elders in Afrika zijn meegenomen, met name in het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika⁷ ;

Overwegende de recente consensusresolutie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties over de teruggave van cultuurgoederen aan de landen van herkomst⁸ ;

Overwegende de noodzaak om, uit respect voor de menselijke waardigheid, bij voorrang de stoffelijke overschotten van de geïdentificeerde personen die zich op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevinden terug te geven aan hun familie of aan de Staat, indien die daarom verzoeken ;

Overwegende dat de omvang en het multilateralisme van de huidige debatten aantonen hoe belangrijk het is voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Brusselaars om deel te nemen aan het proces van een georganiseerde interculturele dialoog over Afrikaanse cultuurgoederen en patrimoniale goederen ;

Vu le projet d'ordonnance relative au patrimoine culturel mobilier et immatériel en Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la loi du 28 octobre 1996 relative à la restitution de biens culturels ayant quitté illicitemen le territoire de certains États étrangers⁴ ;

Considérant l'histoire particulière de la Belgique, durant la période coloniale, notamment avec le Congo belge, l'enclave de Lado, au Katanga, au Ruanda-Urundi, à Tianjin et à Isola Comacina ;

Considérant le fait que de nombreux objets culturels ou cultuels ont été emportés des colonies hors de tout cadre légal, bien souvent dans un contexte de violence, de massacres, voire de crimes de colonisation ;

Considérant la campagne en faveur de la restitution menée par le CRAN en France, relayée par Bamko-Cran en Belgique, et par l'État de la Diaspora Africaine au niveau international ;

Considérant que la réouverture du Musée de Tervuren⁵ et la carte blanche⁶ parue dans le Soir et cosignée par de nombreux chercheurs nous invitent à rattraper le train de l'histoire, entre autres, concernant la gestion de la collection des centaines de milliers de pièces, ramenées du Congo et d'ailleurs en Afrique, notamment au Musée Royal de l'Afrique centrale⁷ ;

Considérant la récente résolution adoptée au consensus par l'Assemblée générale de l'ONU visant la restitution de biens culturels à leur pays d'origine⁸ ;

Considérant, par respect pour la dignité humaine, la nécessité de restituer les restes de personnes humaines identifiées à leur famille ou à l'État, qui en ferait la demande, situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale par priorité ;

Considérant que l'amplitude et le multilateralisme des débats en cours témoignent de l'intérêt pour la Région de Bruxelles-Capitale et les Bruxellois·es de s'inscrire dans le processus d'un dialogue interculturel concerté autour des biens culturels et patrimoniaux africains ;

4 http://www.ejustice.just.fgov.be/cgi_loi/change_lg.pl?language=fr&la=F&cn=1996102854&table_name=loi.

5 8 décembre 2018.

6 <http://plus.lesoir.be/180528/article/2018-09-25/carte-blanche-la-belgique-est-la-traine-sur-la-restitution-des-tresors-coloniaux>.

7 Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, archief van Sonuma, 19 décembre 1985 – <https://www.sonuma.be/archive/etablissements-scientifiques-nationaux-les-du-19121985>.

8 <http://www.un.org/fr/ga/70/presskit/pdf/PGA%20Press%20Kit%2070.pdf>.

4 http://www.ejustice.just.fgov.be/cgi_loi/change_lg.pl?language=fr&la=F&cn=1996102854&table_name=loi.

5 8 décembre 2018.

6 <http://plus.lesoir.be/180528/article/2018-09-25/carte-blanche-la-belgique-est-la-traine-sur-la-restitution-des-tresors-coloniaux>.

7 Le Musée Royal de l'Afrique Centrale, archive Sonuma, 19 décembre 1985 – <https://www.sonuma.be/archive/etablissements-scientifiques-nationaux-les-du-19121985>.

8 <http://www.un.org/fr/ga/70/presskit/pdf/PGA%20Press%20Kit%2070.pdf>.

Overwegende de intentie die de Brusselse Regering uitte in de algemene beleidsverklaring om « alle initiatieven te steunen die bijdragen tot een beter wederzijds begrip en een versterking van de interconvictionele en interculturele dialoog »⁹ ;

Gelet op de grote gemeenschap van Belgen die afkomstig zijn uit Afrika ten zuiden van de Sahara, 95.258 mensen, voornamelijk uit de Democratische Republiek Congo, Rwanda en Burundi ;

Gelet ook op de grote gemeenschap van onderdanen van Afrika ten zuiden van de Sahara die niet de Belgische nationaliteit hebben, 76.654 personen, aanwezig in België en Brussel in het bijzonder ;

Overwegende dat ingevolge de overdracht van bevoegdheden van de Staat aan het Gewest ingevolge de zesde Staatshervorming, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd is op het gebied van cultuur- en patrimoniale goederen ;

Overwegende, zonder paternalisme of neerbuigendheid, de opdracht tot inventarisatie, documentatie en bescherming die werd opgedragen door de Kaderconventie van de Raad van Europa over de waarde van cultureel erfgoed voor de samenleving, opgemaakt te Faro op 27 oktober 2005 ;

Overwegende het Belgische precedent rond de commissie-Buysse, de werkzaamheden in de Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers en binnen de toenmalige regeringen, rond het wetsontwerp betreffende de schadeloosstelling van de leden van de Joodse Gemeenschap van België voor hun goederen die werden geplunderd of achtergelaten tijdens en na de oorlog 1940-1945¹⁰ ;

Overwegende dat het recht een instrument is, dat normatief of performatief kan zijn, en erkennend dat het noodzakelijk is om bepaalde beginselen van het eigendomsrecht aan te passen, om tegemoet te komen aan ons streven naar een eerlijker verdeling van wat een belangrijk deel van het erfgoed van de mensheid vormt ;

Overwegende dat het belangrijk is voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om een nieuwe culturele geografie tot stand te brengen, aangezien het verkeer van cultuurgoederen deel uitmaakt van de ontwikkeling van de mensheid ; Overwegende de rijke uitwisselingen ter gelegenheid van de « jeudi de l'Hémicycle », georganiseerd door het Parlement van de Franstalige Brusselaars, de Bamko-Cran en de Staat van de Afrikaanse Diaspora, met als thema « de teruggegeve van de Afrikaanse cultuurgoederen, een morele of een juridische kwestie ? » ;

9 Algemeenbeleidsverklaring van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering – 2014-2019, p. 3, <https://be.brussels/files-fr/a-propos-de-la-region/competences-regionales/declaration-de-politique-generale-du-gouvernement-de-la-region-de-Bruxelles-Capitale-2014-2019/view>.

10 9 november 2001 – DOC50 1379/005 & 22 novembre 2001 – DOC50 1379/010.

Considérant la volonté du Gouvernement bruxellois, énoncée lors de la déclaration de politique générale, de soutenir « toutes les initiatives qui vont dans le sens d'une meilleure compréhension mutuelle et d'un plus grand dialogue interconvictionnel et interculturel »⁹ ;

Considérant l'importante communauté de Belges originaires d'Afrique subsaharienne, 95.258 personnes, ces diasporas étant essentiellement issues de la République démocratique du Congo, du Rwanda et du Burundi ;

Considérant également l'importante communauté de ressortissants d'Afrique subsaharienne qui n'ont pas la nationalité belge, 76.654 personnes, présentes en Belgique et à Bruxelles en particulier ;

Considérant, suite au transfert de compétences de l'État vers la Région issu de la sixième réforme de l'État, la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale en matière de biens mobiliers et de biens culturels et patrimoniaux ;

Considérant, sans paternalisme ni condescendance, la mission d'inventaire, de documentation et de protection dévolue par la Convention-cadre du Conseil de l'Europe sur la valeur du patrimoine culturel pour la société, faite à Faro le 27 octobre 2005 ;

Considérant le précédent belge autour de la Commission Buysse, des travaux menés à la Chambre des représentants de Belgique et au sein des gouvernements de l'époque, autour du projet de loi relatif au dédommagement/à la restitution aux membres de la communauté juive de Belgique des biens dont ils ont été spoliés ou qu'ils ont délaissés pendant et suite à la guerre 1940-1945¹⁰ ;

Considérant le droit comme un outil, qui peut être prescriptif ou performatif, et reconnaissant la nécessité d'aménager certains principes du droit patrimonial, afin de rencontrer notre aspiration à une répartition plus juste de ce qui constitue une part majeure du patrimoine de l'humanité ;

Considérant l'intérêt, pour la Région de Bruxelles-Capitale, d'établir une nouvelle géographie culturelle dans la mesure où la circulation des biens culturels participe de la construction de l'humanité ;

Considérant la richesse des échanges à l'occasion du jeudi de l'Hémicycle, organisé par le Parlement francophone bruxellois, Bamko-Cran et l'État de la Diaspora Africaine, sur le thème « restitution des biens culturels africains, question morale ou juridique ? » ;

9 Déclaration de politique générale du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale – 2014-2019, p. 3, <https://be.brussels/files-fr/a-propos-de-la-region/competences-regionales/declaration-de-politique-generale-du-gouvernement-de-la-region-de-Bruxelles-Capitale-2014-2019/view>.

10 9 novembre 2001 – DOC50 1379/005 & 22 novembre 2001 – DOC501379/010.

Overwegende het verzoek om een informatief rapport op te stellen over de optimalisering van de samenwerking tussen de federale overheid en de deelgebieden inzake « Afrikaanse cultuur- en patrimoniale goederen », dat in behandeling is bij de Belgische Senaat ;

Overwegende dat het noodzakelijk is voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om de herinneringen, de cultuur en de economie inherent aan deze kwestie op een pragmatische en toekomstgerichte wijze te benaderen ;

Overwegende dat het thema van « de terugkeer van verplaatste voorwerpen, de terugkeer of zelfs de translocatie van Afrikaanse cultuur- en patrimoniale goederen » als een proces moet worden beschouwd ;

Overwegende dat wij de hoeders zijn van de toekomst van komende generaties en dat wij a fortiori verantwoordelijk en in staat zijn om vandaag te denken en te handelen ;

Overwegende dat het moment gekomen is waarop de geschiedenis haar woord te zeggen heeft¹¹ ;

Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om bij de federale Regering, bij de Regering van de Franse Gemeenschap en bij de Vlaamse Regering te pleiten voor :

- de oprichting van een interfederale en eventueel internationale werkgroep over een even complex als belangrijk thema als « de terugkeer van verplaatste voorwerpen, de terugkeer of zelfs translocatie¹² van de cultuuren patrimoniale goederen van Afrika » en daarbij betrokken te worden ; bovendien moet bij de oprichting van deze werkgroep rekening worden gehouden met de bestaande interculturele dialogen en partnerschappen, met name die welke in Congo worden gevoerd en die welke voortvloeien uit de tweedaagse bijeenkomst in Bozar ;
- het belasten van deze multidisciplinaire en paritaire werkgroep, waarin Belgen, Belgen van Afrikaanse afkomst en Afrikanen zitting hebben, met de inventarisatie van de cultuur- en patrimoniale goederen van Afrika ;
- het prioriteren en operationaliseren van de kwesties in verband met de terugkeer van geïdentificeerde menselijke resten die zich op het grondgebied van Brussel bevinden, uit respect voor de menselijke waardigheid ;

Considérant la demande d'établissement d'un rapport d'information concernant l'optimisation de la coopération entre l'autorité fédérale et les entités fédérées en matière de « biens culturels et patrimoniaux africains » pendant au Sénat de Belgique ;

Considérant la nécessité, pour la Région de Bruxelles-Capitale d'avoir une approche pragmatique et prospective sur les enjeux mémoriels, culturels et économiques intrinsèques à ces questions ;

Considérant que la thématique « du retour des objets déplacés, de la restitution ou encore de la translocation des biens culturels et patrimoniaux africains » doit être envisagée comme un processus ;

Considérant que nous sommes dépositaires de l'avenir des générations futures ; a fortiori, nous sommes en responsabilité et en capacité de penser et d'agir au présent ;

Considérant, que le moment est venu pour l'histoire de dire son mot¹¹ ;

Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale d'intervenir et de plaider auprès du Gouvernement fédéral, du Gouvernement de la Fédération Wallonie-Bruxelles et du Gouvernement flamand en vue :

- de la constitution d'un groupe de travail interfédéral et éventuellement international sur la thématique aussi complexe qu'importante « du retour des objets déplacés, de la restitution ou encore de la translocation¹² des biens culturels et patrimoniaux africains » et de l'y associer ; en outre, la constitution de ce groupe de travail devrait tenir compte des dialogues interculturels et partenariats existants, notamment ceux en cours au Congo et ceux issus des deux jours de rencontre à Bozar ;
- de mandater ce groupe de travail, multidisciplinaire et paritaire, intégrant des Belges, des Belges afrodescendant.es et des Africain.es, de la mission d'inventaire des biens culturels et patrimoniaux africains ;
- d'agender par priorité et d'opérationnaliser les questions inhérentes à la restitution des restes humains identifiés, situés sur le territoire bruxellois, par respect pour la dignité humaine ;

¹¹ Novembre 1960 – Briefwisseling van Patrice Lumumba <https://www.jeuneafrique.com/182878/politique/la-derni-re-lettre-de-patrice-lumumba-sa-femme/>.

¹² Zoals gedefinieerd door Bénédicte Savoy, in het rapport aan de President van de Franse Republiek op 23 november 2018, « Restituer le Patrimoine africain : vers une nouvelle éthique relationnelle ».

¹¹ Novembre 1960 – Correspondance de Patrice Lumumba <https://www.jeuneafrique.com/182878/politique/la-derni-re-lettre-de-patrice-lumumba-sa-femme/>.

¹² Telle que définie par Bénédicte Savoy, dans le rapport remis au Président de la République française, le 23 novembre 2018, Restituer le Patrimoine africain : vers une nouvelle éthique relationnelle.

- de organisatie van een grote internationale conferentie, met vertegenwoordigers van voormalige gekoloniseerde landen en internationale culturele en politieke instellingen en de Afrikaanse diaspora's, met betrekking tot deze onderwerpen ;
- de oprichting van een stichting, belast met de follow-up van het thema door in een logica van complementariteit de noodzakelijke expertisengebieden te associeren, waardoor het mogelijk wordt om de koloniale archieven te bestuderen, te analyseren en deel te nemen aan de opwaardering van de koloniale archieven ;
- het opstellen, samen met de federale regering, de deelgebieden en onze vertegenwoordigers in internationale culturele en politieke instellingen van een tekst op Europees niveau ten gunste van de teruggeave van de geïdentificeerde menselijke resten ;
- het opstellen, samen met de federale regering, de gefedereerde entiteiten en onze vertegenwoordigers in internationale culturele en politieke instellingen van een tekst op Europees niveau in overeenstemming met de aanbevelingen van de interfederale en mogelijk internationale werkgroep over het thema als «de teruggeave van verplaatste voorwerpen, de teruggeave of zelfs de translocatie¹³ van Afrikaanse cultuur- en patrimoniale goederen » ;

Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering om er bij de Regeringen van de Gemeenschap voor te pleiten dat zij :

- onderwijsinstellingen en andere academische en culturele instellingen vragen te ijveren voor de teruggeave van identificeerbare menselijke resten ;
- actief meewerken aan een betere kennis van de koloniale geschiedenis van België door het aanbieden van pedagogische begeleiding van leerkrachten en cursussen rond dit thema ;
- dit proces van « dekolonisatie van de geest » ook via de openbare televisiezenders en meer in het algemeen de media doorgeven en verspreiden.

- de l'organisation d'une grande conférence internationale, avec notamment des représentant·es des anciens pays colonisés et des institutions culturelles et politiques internationales et des diasporas africaines sur ces questions ;
- de la création d'une fondation, en charge de veiller au suivi de la thématique, en associant, dans une logique de complémentarité, les champs d'expertise nécessaires, qui permette d'étudier, d'analyser et de participer à la valorisation des archives coloniales ;
- d'établir, de concert avec l'autorité fédérale, les entités fédérées et nos représentant·es dans les institutions culturelles et politiques internationales, un texte au niveau européen en faveur de la restitution des restes humains identifiés ;
- d'établir, de concert avec l'autorité fédérale, les entités fédérées et nos représentant·es dans les institutions culturelles et politiques internationales, un texte au niveau européen dans le sens des recommandations qui résulteront du groupe de travail interfédéral et éventuellement international sur la thématique « du retour des objets déplacés, de la restitution ou encore de la translocation¹³ des biens culturels et patrimoniaux africains » ;

Demande au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de plaider auprès des Gouvernements des Communautés pour :

- que les établissements d'enseignement et autres institutions académiques et culturelles œuvrent à la restitution des restes humains identifiables ;
- qu'ils participent activement à une meilleure connaissance de l'histoire coloniale de la Belgique en proposant un suivi pédagogique des enseignant·es et des cours dédiés à cette thématique ;
- qu'ils relaient et diffusent ce processus de « décolonisation de l'esprit » également via les chaînes de télévision publiques, et plus largement les médias.

De Griffier,

Patrick VANLEEMPUTTEN

De Voorzitter,

Charles PICQUÉ

Le Greffier,

Charles PICQUÉ

13 Zoals gedefinieerd door Bénédicte Savoy, in het rapport aan de president van de Franse Republiek op 23 november 2018, « Restituer le Patrimoine africain : vers une nouvelle éthique relationnelle ».

13 Telle que définie par Bénédicte Savoy, dans le rapport remis au Président de la République française, le 23 novembre 2018, « Restituer le Patrimoine africain : vers une nouvelle éthique relationnelle ».